

A la comunidad de patrocinadores de No More Deaths, a los clientes de Keep Tucson Together y en general a la comunidad de Tucson:

A partir del 1 de julio de 2022, Keep Tucson Together (KTT), la oficina legal gratuita dirigida por la abogada Margo Cowan que ofrece apoyo en casos de inmigración, ya no formará parte de No More Deaths (NMD). La separación cuenta con el apoyo de la Iglesia Unitaria Universalista de Tucson (UUCT), la cual proporciona a NMD patrocinio fiscal y ha sido una aliada de larga data de NMD. En esta declaración, al referirnos a NMD y a “nosotros”, estamos haciendo mención de la gran mayoría de NMD que continuamos a tiempo completo cumpliendo con nuestra misión, la cual no incluye a KTT y tampoco aquellos voluntarios de NMD que se opusieron a la separación. Deseamos compartir los detalles de la separación impulsados por un compromiso de transparencia y responsabilidad con todos los afectados y la comunidad.

El verano pasado, varias familias asistidas por KTT acudieron a NMD y mostraron evidencias de que sus casos habían sido mal gestionados. Evaluamos la información que se nos compartió y descubrimos que había un patrón preocupante de información engañosa, falta de comunicación y comportamiento irrespetuoso. Las historias compartidas por las familias son devastadoras y honramos su valentía al presentarse. Tras varias solicitudes de información y esfuerzos exhaustivos para que KTT rinda cuentas internamente, hemos decidido dejar de estar asociados a los servicios prestados por KTT.

Cuando las familias se presentaron, los miembros de la KTT y varios voluntarios de larga duración del NMD se negaron a creer que se hubiera producido ninguna infracción. La reiterada luz de gas y la condescendencia fueron ofensivas y traumatizantes para las familias afectadas. La decisión de desvincularse de KTT fue validada además por los persistentes tratos irrespetuosos hacia el personal y los voluntarios de NMD durante este proceso por parte de Margo Cowan, otros miembros de KTT y algunas personas de NMD. Estas interacciones pusieron de manifiesto la arraigada supremacía blanca en NMD, que ha estado presente desde su fundación y a la que debemos seguir haciendo frente.

Reconocemos los servicios esenciales que KTT ha ofrecido a los indocumentados en Tucson. Esperamos que, como organización independiente del NMD, KTT cambie sus prácticas para priorizar la comunicación con el cliente, el consentimiento informado y una carga de trabajo responsable.

No podemos hablar sobre el tema de las operaciones futuras de KTT. Para preguntar sobre la continuidad de sus servicios, por favor, póngase en contacto con KTT por teléfono al (520) 623-4084 o en persona en la oficina de KTT en 730 S Osborne Ave en Tucson.

Si tiene más preguntas, consulte en nuestro sitio web una lista de preguntas frecuentes: <https://nomoredeaths.org/preguntas-frecuentes-sobre-la-separacion-ktt/>